

Brusel 13. listopadu 2023
(OR. en)

11667/23

LIMITE

POLCOM 157
SERVICES 34
FDI 21
COLAC 89

Interinstitucionální spis:
2023/0259 (NLE)

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY o uzavření Prozatímní dohody o obchodu mezi
Evropskou unií a Chilskou republikou jménem Evropské unie

ROZHODNUTÍ RADY (EU) .../...

ze dne ...

**o uzavření Prozatímní dohody o obchodu
mezi Evropskou unií a Chilskou republikou
jménem Evropské unie**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 91 odst. 1, čl. 100 odst. 2 a čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) bodem v) a čl. 218 odst. 7 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu¹,

¹ Souhlas ze dne ... (dosud nezveřejněný v Úředním věstníku).

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s rozhodnutím Rady (EU) .../...¹⁺ byla dne ...⁺⁺ podepsána Prozatímní dohoda o obchodu mezi Evropskou unií a Chilskou republikou (dále jen „dohoda“) s výhradou pozdějšího uzavření. V souladu s uvedeným rozhodnutím bylo jménem Unie schváleno Společné prohlášení o ustanoveních o obchodu a udržitelném rozvoji obsažených v Prozatímní dohodě o obchodu mezi Evropskou unií a Chilskou republikou připojené k dohodě.
- (2) Dohoda by měla být schválena jménem Unie.
- (3) Podle čl. 218 odst. 7 Smlouvy o fungování Evropské unie je vhodné zmocnit Komisi, aby jménem Unie schvalovala některé změny dohody, které mají být přijaty zjednodušeným postupem podle článku 21.20 a čl. 33.11 odst. 6 dohody a subjektem zřízeným dohodou podle jejího článku 25.34 a čl. 33.1 odst. 6 písm. a) bodu x).

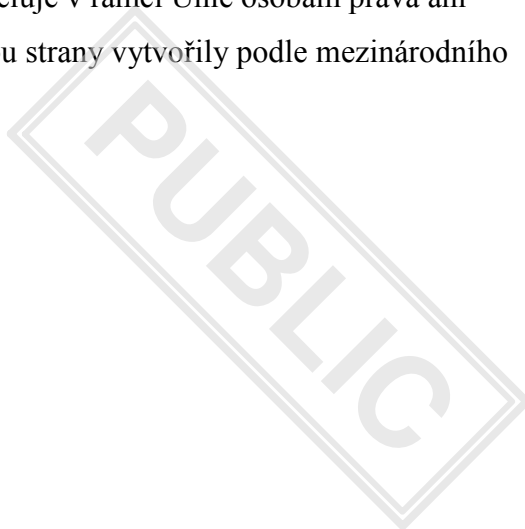
¹ Rozhodnutí Rady (EU) .../... ze dne ... o podpisu Prozatímní dohody o obchodu mezi Evropskou unií a Chilskou republikou jménem Evropské unie (Úř. věst. L ..., ...).

⁺ Pro Úř. věst.: vložte prosím v textu číslo rozhodnutí obsaženého v dokumentu ST 11666/23 a v poznámce po čarou jeho číslo, datum přijetí a odkaz na vyhlášení v Úředním věstníku.

⁺⁺ Pro Úř. věst.: vložte prosím den podpisu dohody.

- (4) V souladu se svým článkem 33.14 dohoda neuděluje v rámci Unie osobám práva ani neukládá povinnosti jiné než ty, které mezi sebou strany vytvořily podle mezinárodního práva veřejného,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:



Článek 1

Prozatímní dohoda o obchodu mezi Evropskou unií a Chilskou republikou¹⁺ se schvaluje jménem Unie.

Článek 2

Pro účely článku 21.20 dohody schvaluje změny nebo opravy přílohy 21-A dohody Komise jménem Unie, a to po konzultaci Výboru pro obchodní politiku.

Článek 3

Pro účely článku 25.34 a čl. 33.1 odst. 6 písm. a) bodu x) dohody schvaluje změny přílohy 25-C dohody Komise jménem Unie, a to po konzultaci Výboru pro obchodní politiku.

¹ Znění dohody je zveřejněno v ... [vložte prosím odkaz na vyhlášení v Úř. věst.].
⁺ Pro delegace/Úř. věst.: viz dokument ST 11668/23.

Článek 4

Pro účely čl. 33.11 odst. 6 dohody schvaluje Komise jménem Unie, a to po konzultaci Výboru pro obchodní politiku:

- a) jakékoli změny dodatků Dohody o obchodu s vínem, která je uvedena v příloze V Dohody, kterou se zakládá přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé¹, podepsané dne 18. listopadu 2002 (dále jen „dohoda o přidružení“) a jež je začleněna do dohody;
- b) jakékoli změny dodatků Dohody o obchodu s lihovinami a aromatizovanými nápoji, která je uvedena v příloze VI dohody o přidružení a jež je začleněna do dohody.

Článek 5

Předseda Rady učiní jménem Unie oznámení podle čl. 33.9 odst. 1 dohody vyjadřující souhlas Unie s tím, aby byla touto dohodou vázána².

¹ Úř. věst. L 352, 30.12.2002, s. 3.

² Den vstupu dohody v platnost zveřejní generální sekretariát Rady v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 6

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne

Za Radu
předseda nebo předsedkyně
